

## Poistná zmluva č. 8-863-010657

<b>Poistiteľ</b>	<b>Colonnade Insurance S.A.</b> so sídlom Rue Eugène Ruppert 20, L-2453 Luxemburg, Luxembursko zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605 konajúca prostredníctvom <b>Colonnade Insurance S.A.,</b> <b>pobočka poisťovne z iného členského štátu</b> [redacted]
<b>Sídlo pobočky</b>	Štúrova 27, 042 80 Košice, Slovenská republika
<b>IČO</b>	50 013 602
<b>IČ DPH</b>	SK4120026471
<b>V zastúpení</b>	Ing. Marlan Bátorový, senior underwriter konajúci na základe poverenia Ing. Marek Vöröš, senior underwriter konajúci na základe poverenia

a

<b>Poistník / Poistený</b>	<b>Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)</b> [redacted] ďalej len ako „poistník“ alebo „poistený“
<b>Sídlo</b>	Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava 11, Slovenská republika
<b>IČO</b>	35 884 916
<b>IČ DPH</b>	SK2021812683
<b>V zastúpení</b>	Ing. Jarmila Mikušová – člen predstavenstva Oto Šinkovic – člen predstavenstva

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov túto poistnú zmluvu na:

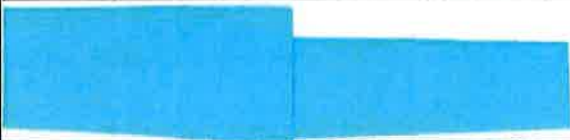
### POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Táto poistná zmluva, osobitné zmluvné dojednania, všeobecné poistné podmienky a prílohy tvoria spolu jeden neoddeliteľný dokument, ďalej len „poistná zmluva“. Akékoľvek slovo alebo výraz, ktorému sa prikladá špecifický význam, bude mať tento význam v celej poistnej zmluve.

Poistiteľ sa zaväzuje poskytovať poistenému / poisteným poistnú ochranu v súlade s podmienkami tejto poistnej zmluvy a poistník sa zaväzuje zaplatiť poistiteľovi poistné v súlade s podmienkami tejto poistnej zmluvy.

Sprostredkovateľ poistenia	Ing. Marlan Kadlíček, CONCORDE spol. s r.o.
----------------------------	---

## Poistná zmluva č. 8-863-010657

<b>1. Druh poistenia:</b>	Poistenie pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú členmi orgánov spoločnosti
<b>2. Poisťovňa:</b>	Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu
<b>3. Poistník:</b>	Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
<b>4. Poistení:</b>	všetci minulí, súčasní, budúci členovia predstavenstva a dozornej rady poistníka a jeho dcérskych spoločností a osoby uvedené v Čl. 3, bod 12, Všeobecných poistných podmienok pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú členmi orgánov spoločnosti (ďalej len „VPP“)
<b>5. Doba trvania poistenia:</b>	Od 18.5.2017 do 17.5.2018
<b>6. Začiatok poistenia:</b>	18.5.2017, retroaktívny dátum nie je obmedzený
<b>7. Poistné obdobie:</b>	1 rok
<b>8. Činnosť poisteného:</b>	v zmysle priloženého Výpisu z Obchodného registra
<b>9. Územná platnosť / jurisdikcia:</b>	celý svet
<b>10. Predpokladaný ročný obrat:</b>	neuvádza sa
<b>11. Limity plnenia:</b>	5 000 000,- EUR na jednu a spolu na všetky poistné udalosti počas doby trvania poistenia
<b>12. Rozsah poistenia:</b>	A) poistenie členov predstavenstva a dozornej rady poistníka a jeho dcérskych spoločností B) poistenie náhrady spoločnosti
<b>13. Spoluúčasť:</b>	A) bez spoluúčasti – poistenie členov predstavenstva a dozornej rady poistníka a jeho dcérskych spoločností B) bez spoluúčasti – poistenie náhrady spoločnosti / poistná udalosť
<b>14. Sadzba poistného:</b>	neuvádza sa
<b>15. Poistné za poistné obdobie:</b>	
<b>16. Splatnosť poistného:</b>	Poistné je splatné 18.5.2017.
<b>17. Neoddeliteľné súčasť poistnej zmluvy:</b>	Osobitné zmluvné dojednania, Všeobecné poistné podmienky pre poistenie pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú členmi orgánov spoločnosti č. 2017/03/CI, Dotazník k poisteniu zodpovednosti za škodu spôsobenú manažmentom a Výpis z Obchodného registra poistníka

## Poistná zmluva č. 8-863-010657

### 18. Bankové údaje:

peňažný ústav:

IBAN:

BIC (SWIFT):

variabilný  
symbol:

### Osobitné zmluvné dojednania

1. Odchylné od Čl. 3, bod 4), VPP sa dojednáva, že poistenie v zmysle tejto poistnej zmluvy sa vzťahuje aj na škody vyplývajúce z nárokov, ktoré vznikli v dôsledku skutočností alebo porušenia povinností, ku ktorým prišlo pred dátumom začiatku doby trvania poistenia (uvedenom v bode 6 deklarácie poistnej zmluvy). Retroaktívny dátum poistenia sa dojednáva na neobmedzené obdobie, avšak nevzťahuje sa na nároky, ktoré vyplývajú z akýchkoľvek skutočností alebo porušenia povinností, ktoré boli alebo mohli byť poistenému známe ako skutočnosti pre vznik nároku v čase dojednania poistenia 18.05.2017.
2. Poistenie sa dojednáva na dobu určitú. V prípade záujmu poistníka (formou písomnej žiadosti zaslanej poisťiteľovi) môže byť poistenie v prípade dohody zmluvných strán predĺžené dodatkom na ďalšie poistné obdobie.
3. Túto poistnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami (resp. ich oprávnenými zástupcami).
4. Odchylné od čl. 5 „Nárok“ ods. 3 „Rozšírená doba ohlasovania nároku“ bod 3.2 sa mení nasledovne:  
„V prípade neobnovenia poistnej zmluvy, má akýkoľvek člen orgánu spoločnosti, ktorý spadal pod definíciu člena orgánu spoločnosti právo na rozšírenú dobu ohlasovania nároku v dĺžke štyroch (4) rokov bez zaplataenia dodatočného poistného pre všetky nároky proti nemu vznesené za výkon funkcie, za podmienky, že v čase neobnovenia alebo ukončenia poistnej zmluvy už nevykonáva túto funkciu.“
5. Ako odpoveď na písomnú otázku poisťovne „Uvedte škody, ktoré Vaša spoločnosť utrpela alebo spôsobila za predchádzajúcich 5 rokov“ poistený uvádza, že v čase uzatvárania poistnej zmluvy nemá vedomosť, že by za obdobie predchádzajúcich 5 rokov spôsobil škodu v zmysle tejto poistnej zmluvy. Zároveň prehlasuje, že mu v čase uzavretia tejto poistnej zmluvy nie je známa žiadna ďalšia skutočnosť, na základe ktorej by mohol byť vznesený voči nemu nárok na náhradu škody.
6. Všetky ustanovenia tejto poistnej zmluvy sú samostatnými podmienkami poistnej zmluvy. V prípade, že je niektoré ustanovenie vyhlásené za neplatné, zakázané alebo nevynútiteľné súdom alebo iným príslušným orgánom z akéhokoľvek dôvodu, okrem prípadu, že je jeho výklad zúžený, táto poistná zmluva sa bude vykladať tak, ako keby toto neplatné, zakázané alebo nevynútiteľné ustanovenie bolo dohodnuté vo význame, ktorý nie je neplatný, zakázaný alebo nevynútiteľný; pričom však platnosť, zákonnosť a vynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto poistnej zmluvy nebude nijakým spôsobom dotknutá alebo ohrozená.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad vrátenia akéhokoľvek nespotrebovaného poistného (tzv. vratka poistného) z tejto poistnej zmluvy / dodatku k poistnej zmluve bude takéto poistné vrátené poisťiteľom výlučne na účet poistníka, z ktorého bolo pôvodne zaplatené poistné za dobu trvania poistenia resp. príslušné poistné obdobie.
8. Ako odpoveď na písomnú otázku poisťiteľa poistníkovi „Vstúpili ste akýmkoľvek spôsobom, či už priamo alebo nepriamo, od momentu, kedy ste Vy alebo Vami poverená osoba, najmä sprostredkovateľ poistenia, začali rokovania s poisťiteľom ohľadne obchodného prípadu, na základe ktorého sa vystavuje táto poistná zmluva alebo dodatok k poistnej zmluve do interakcie s krajinami alebo oblasťami, na ktoré sa vzťahujú sankcie vlády Slovenskej republiky, Európskej únie, Organizácie spojených národov, Organizácie pre správu zahraničných aktív (OFAC) alebo vlády USA resp. s osobami, ktoré sú na sankčných zoznamoch vyššie uvedených vlád alebo organizácií?“ poistník svojim podpisom tejto poistnej zmluvy resp. dodatku k poistnej zmluve potvrdzuje odpoveď „nie“ na vyššie




## Poistná zmluva č. 8-863-010657

uvedenú otázku. Zároveň poisťník prehlasuje, že mu v čase uzavretia tejto poistnej zmluvy resp. dodatku k poistnej zmluve nie je známa žiadna ďalšia skutočnosť, na základe ktorej by mohol byť vznesený voči nemu nárok na náhradu škody alebo by si uplatňoval náhradu škody v súvislosti s vyššie uvedeným.

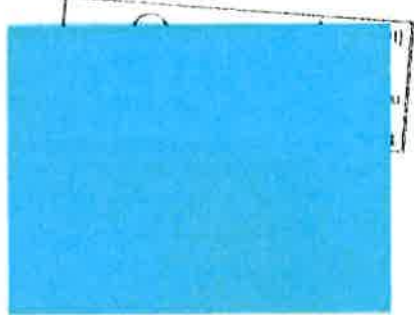
9. V zmysle § 792 Občianskeho zákonníka určuje poisťiteľ lehotu prijatia návrhu poistnej zmluvy do 18.05.2017. Poistná zmluva je uzavretá, keď poisťiteľ dostane oznámenie o prijatí návrhu poistnej zmluvy. Oznámením o prijatí návrhu poistnej zmluvy sa rozumie deň, kedy poisťiteľ obdrží návrh poistnej zmluvy podpísaný štatutárnym orgánom poisteného.
10. Poistná zmluva je vyhotovená v troch origináloch, po jednom pre poisťníka, poisťiteľa a sprostredkovateľa poistenia.

V Bratislave, dňa 28.3.2017

  
Ing. Jarmila Mikušová  
člen predstavenstva  
Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s.  
(BTS)

  
Ing. Marian Bátovský  
senior underwriter konajúci na základe  
poverenia  
Colonnade Insurance S.A.,  
pobočka poisťovne z iného členského  
štátu

  
Oto Šinkovíc  
člen predstavenstva  
Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s.  
(BTS)

  
Ing. Marek Vöröš  
senior underwriter konajúci na základe  
poverenia  
Colonnade Insurance S.A.,  
pobočka poisťovne z iného členského  
štátu

Podľa zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej „Zákon“) je aj poisťovňa povinnou osobou vo vzťahu ku klientovi (§ 5 ods. 1 písm. b) bod 8. Zákona) a je povinná vykonať základnú starostlivosť vo vzťahu ku klientovi (§ 10 ods. 2 Zákona):

(2) Povinná osoba je povinná vykonať základnú starostlivosť vo vzťahu ku klientovi

- a) pri uzatvorení obchodného vzťahu,
- b) pri vykonaní príležitostného obchodu mimo obchodného vzťahu v hodnote najmenej 15 000 EUR, pričom nezáleží na tom, či je obchod vykonaný jednotlivá alebo ako viaceré na seba nadväzujúce obchody, ktoré sú alebo môžu byť prepojené,

## Poistná zmluva č. 8-863-010657

- c) ak je podozrenie, že klient pripravuje alebo vykonáva neobvyklú obchodnú operáciu bez ohľadu na hodnotu obchodu,
  - d) pri pochybnostiach o pravdivosti alebo úplnosti predtým získaných identifikačných údajov o klientovi, alebo
  - e) ak ide o výplatu zostatku zrušeného vkladu na doručiteľa.
- (3) Povinná osoba je povinná vykonať identifikáciu klienta a overenie jeho identifikácie aj pri vykonávaní obchodu, ktorého hodnota dosiahne najmenej 2 000 EUR, ak nejde o prípad podľa odseku 2.

Základná starostlivosť povinnej osoby vo vzťahu ku klientovi (v zmysle § 10 ods. 1 písm. a) Zákona) zahŕňa identifikáciu klienta a overenie jeho identifikácie.

Identifikáciou sa podľa § 7 Zákona rozumie:

- a) pri fyzickej osobe zistenie mena, priezviska a rodného čísla alebo dátumu narodenia, adresy trvalého pobytu alebo iného pobytu, štátnej príslušnosti, zistenie druhu a čísla dokladu totožnosti; u fyzickej osoby-podnikateľa aj zistenie adresy miesta podnikania, identifikačného čísla, ak bolo pridelené, označenia úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je tento podnikateľ zapísaný, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie,
- b) pri právnickej osobe zistenie názvu, adresy sídla, identifikačného čísla, označenia úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je právnická osoba zapísaná, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie, a identifikácia fyzickej osoby, ktorá je oprávnená konať v mene právnickej osoby,
- c) pri osobe, ktorá je zastúpená na základe spinomocnenia, zistenie jej údajov podľa písmena a) alebo b) a zistenie údajov fyzickej osoby, ktorá je oprávnená konať v mene tejto právnickej osoby alebo fyzickej osoby v rozsahu údajov podľa písmena a).

Overením identifikácie sa podľa § 8 Zákona rozumie:

- a) pri fyzickej osobe overenie údajov podľa § 7 písm. a) v jej doklade totožnosti, ak sú tam uvedené, a overenie podoby osoby s podobou v jej doklade totožnosti za jej fyzickej prítomnosti; u fyzickej osoby-podnikateľa aj overenie údajov podľa § 7 písm. a) na základe dokumentov, údajov alebo informácií získaných z úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je podnikateľ zapísaný, alebo z iného dôveryhodného a nezávislého zdroja,
- b) pri právnickej osobe overenie údajov podľa § 7 písm. b) na základe dokumentov, údajov alebo informácií získaných z úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je právnická osoba zapísaná, alebo z iného dôveryhodného a nezávislého zdroja a overenie identifikácie fyzickej osoby, ktorá je oprávnená konať v mene právnickej osoby v rozsahu údajov podľa § 7 písm. a) za jej fyzickej prítomnosti, a overenie oprávnenia konať v mene právnickej osoby.

Zákon č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve uvádza v § 78:

- (1) Na účely identifikácie klientov a ich zástupcov a zachovania možností následnej kontroly tejto identifikácie, na účely uzavierania poistných zmlúv a správy poistenia a na ďalšie účely uvedené v odseku 3 sú klienti a ich zástupcovia aj bez súhlasu dotknutých osôb pri každom uzatvorení poisťovnej povinní poisťovní, pobočke poisťovne z iného členského štátu a pobočke zahraničnej poisťovne na jej žiadosť
- a) poskytnúť,
    - 1. ak ide o fyzickú osobu, osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko, trvalý pobyt, prechodný pobyt, ak ho má, rodné číslo, ak je pridelené, dátum narodenia, štátna príslušnosť, druh a číslo dokladu totožnosti a to vrátane fyzickej osoby zastupujúcej právnickú osobu; ak ide o fyzickú osobu, ktorá je podnikateľom, meno, priezvisko, adresa miesta podnikania, štátna príslušnosť, predmet podnikania a označenie úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je zapísaný tento podnikateľ, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie,
    - 2. ak ide o právnickú osobu, identifikačné údaje v rozsahu názov, identifikačné číslo organizácie, ak je pridelené, adresa sídla, predmet podnikania alebo inej činnosti, adresa umiestnenia podniku alebo organizačných zložiek a iná adresa miesta jej činnosti, ako aj zoznam osôb tvoriacich štatutárny orgán tejto právnickej osoby a údaje o nich v rozsahu podľa prvého bodu, označenie úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je táto právnická osoba zapísaná, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie,
  - b) umožniť získať kópirovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním
    - 1. osobné údaje z dokladu totožnosti v rozsahu obrazová podobizeň, titul, meno, priezvisko, rodné priezvisko, rodné číslo, dátum narodenia, miesto a okres narodenia, trvalý pobyt, prechodný pobyt, štátna príslušnosť, záznam o obmedzení spôsobilosti na právne úkony, druh a číslo dokladu totožnosti, vydávajúci orgán, dátum vydania a platnosť dokladu totožnosti a
    - 2. ďalšie údaje z dokladov preukazujúcich údaje, na ktoré sa vzťahuje písmeno a).
- (2) Na účely identifikácie klientov a ich zástupcov a možností následnej kontroly tejto identifikácie, na účely uzavierania poistných zmlúv a správy poistenia a na ďalšie účely uvedené v odseku 3 je poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej poisťovne oprávnená pri každom uzatvorení poisťovnej zmlúvy požadovať od klienta a jeho zástupcu údaje vymedzené v odseku 1 písm. a) a získať ich spôsobom vymedzeným v odseku 1 písm. b).
- (3) Na účely identifikácie klientov a ich zástupcov a zachovania možností následnej kontroly tejto identifikácie, na účely uzavierania poistných zmlúv a správy poistenia medzi poisťovňou, pobočkou poisťovne z iného členského štátu a pobočkou zahraničnej poisťovne a jej klientmi, na účel ochrany a domáhania sa práv poisťovne, pobočky poisťovne z iného členského štátu a pobočky zahraničnej poisťovne voči jej klientom, na účel zdokumentovania činnosti poisťovne, pobočky poisťovne z iného členského štátu a pobočky zahraničnej poisťovne, na účely výkonu dohľadu nad poisťovňami, pobočkami poisťovní z iných členských štátov a pobočkami zahraničných poisťovní a nad ich činnosťami a na plnenie povinností a úloh poisťovne, pobočky poisťovne z iného členského štátu a pobočky zahraničnej poisťovne podľa tohto zákona alebo osobitných predpisov je poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej poisťovne aj bez súhlasu a informovania dotknutých osôb oprávnená zisťovať, získavať, zaznamenávať, uchovávať, využívať a inak spracúvať osobné údaje a iné údaje v rozsahu podľa odseku 1 a § 72 ods. 1; pritom je poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej poisťovne oprávnená s použitím automatizovaných alebo neautomatizovaných prostriedkov vyhotovovať kópie dokladov totožnosti a spracúvať rodné čísla a ďalšie údaje a doklady vymedzené v odseku 1.

Z uvedených dôvodov je potrebné, aby ste nám – poisťovní – poskytli ako zástupca(-ovia) poistníka údaje pre svoju identifikáciu v súlade so zákonom č. 297/2008 Z. z. a zákonom č. 39/2015 Z. z. a uviedli ich pri svojom podpise.